



韓国 MERS 患者の中国出張 「社員に非ず」と LG

苹果即時 www.appledaily.com.tw 2015-05-29 15:00

先日、**MERS** 疑い患者と認定された **44** 歳韓国男性の中国出張について、本日、中国での初歩検査の結果、**MERS** 陽性反応が発見され、中国の医療単位は再度検査をしている。外電でこの男は **LG**(樂金電子)の職員で、今回は中国への出張をしているとのことだが、**LG** はこの伝聞を否定した。

韓国『東亜日報』の報道では、外電ではこの男性が **LG** のエンジニアで、火曜日に香港を經由して中国惠州に入っており、**LG** の **LED** 品質交流会に出席せねばならないとのことだった。但し、**LG** は、内部調査の結果、この男性は **LG** の正式社員ではなく、派遣或は協力社員でもない、とし、外電内容を否定したとのことだ。

(施旖婕/綜合外電報道)

<http://www.appledaily.com.tw/realtimenews/article/new/20150529/619132/>

..... 以下は中国語原文

韓男中 MERS 赴中出差 LG 否認是員工

苹果即時 www.appledaily.com.tw 2015-05-29 15:00

日前被認定是疑似患者的 44 歲南韓男子前往中國出差，他今日在中國進行初歩檢驗時，發現對 MERS 呈現陽性反應，中國醫療單位還會再次進行檢驗確認病情。外傳這名男子是 LG(樂金電子)的員工，此次前往中國出差，但 LG 否認這項傳聞。

據南韓《東亞日報》報導，外傳這名男子是 LG 工程師，周二經香港入境到中國惠州，原定要出席 LG 一場 LED 品質交流會。但 LG 公司表示，經內部調查之後，發現這名男子並非 LG 正式員工，也不是派遣或合作職員，否定外界傳聞。

(施旖婕/綜合外電報導)